

Volpino

Designer: Norbert Geelen

德国原创设计

Volpino, 玛祖铭立Kusch+Co系列

Original German design

Volpino, product of MATSU's partner Kusch+Co



“Volpino” 在意大利语中意为“小狐狸”。

设计师将狐狸“灵动、多变”的特质融入，而Volpino的设计语言中，创造了一款适用于办公、会议、休闲、接待等多种空间的系列座椅。

德国原装进口椅壳

一体成型椅壳，流畅线型。
人体工程学的设计，多维立体质感。
色彩饱满，安全阻燃。
座椅97%材料可分解回收。

防火性能，符合欧洲标准DIN EN 1021 part1与part2以及英国标准BS 5852 crib5

“Volpino” means “baby fox” in Italian.

The designer integrates the “vivacity and flexibility” of fox into the design of Volpino.
And creates a series of chairs to use in a variety of space for office, conference, collaboration and reception.

Shell imported from Germany

One-piece shell with flowing lines.
Ergonomic design with multi-dimensional texture.
Colorful, safe and flame-retardant.
97% of seat material is decomposable and recyclable.

Fire-proof performance complies with European standard DIN EN 1021 part1 and part2 and British standard BS 5852 crib5



还原“茧”的包裹感

入座时，如未蜕变的蝴蝶包裹于茧中，Volpino的外壳同样提供了安全与舒适感。

镂空设计，自带微笑

有利于散发久坐产生的热量，易于搬移、垛叠。

一体化扶手，舒适承托

一体成型的聚丙烯椅壳，顶部和侧边向外弯曲，为手臂提供支撑表面，同时保持视觉上的轻盈感。



多种椅脚可选：

实木木脚、金属四脚、小狐狸脚、四星脚。

安全防滑脚垫

塑胶脚垫不仅可以起到防滑作用，也能减少地板磨损。

Recreate the safety and comfort of “cocoon”

When the user takes seat, it feels like being wrapped up into a cocoon. The shell of Volpino provides the same sense of safety and comfort.

Smile curve in the back

Conducive to the dissipation of heat generated during prolonged seating, and easy for cleaning, transportation and stacking.

One-piece armrest for comfortable support

One-piece PP shell with top and side bending outward, to support arms while maintaining visual lightness.



Various chair legs can be available

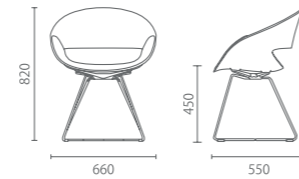
Wooden legs, metal legs, Steel Sled Base, 4-Star Base.

Non-slip glides

Plastic glides not only to prevent slipping but also to reduce floor abrasion.

Steel Sled Base Armchair

小狐狸脚椅

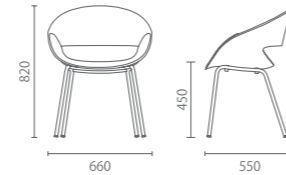


Model 型号: 8260-3 8262-3(含座垫) 8265-3 (含座背垫)

Size 尺寸: W660 D550 H820 SH450

Side Chair

金属四脚椅



Model 型号: 8250-3 8252-3(含座垫) 8255-3 (含座背垫)

Size 尺寸: W660 D550 H820 SH450

材质与功能

德国原版设计并监制
德国进口塑胶椅壳
喷粉小狐狸脚 \ 喷粉四脚
塑胶脚垫

选配项

扞布椅座, 椅背
真皮椅座, 椅背
亮光铬椅脚

Material and Function

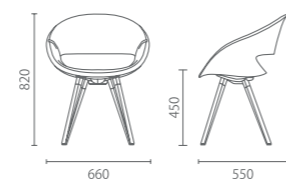
Original German design Et supervision by Kusch+Co,
Plastic shell imported from Germany,
powered steel sled base/ powered four legs
Plastic glides

Options

Upholstered fabric chair seat
and back
Upholstered genuine chair
seat and back
Bright chromed legs

Wooden Armchair

木质四脚椅



Model 型号: 8240-3 8242-3(含座垫) 8245-3 (含座背垫)

Size 尺寸: W660 D550 H820 SH450

材质与功能

德国原版设计并监制
德国进口塑胶椅壳
胡桃木色椅脚
塑胶脚垫

选配项

布饰座垫, 坐背垫
真皮座垫, 坐背垫
桦木色椅脚

Material and Function

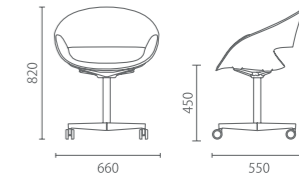
Original German design Et supervision by Kusch+Co,
Plastic shell imported from Germany,
Legs in color of walnut
Plastic glides

Options

Upholstered fabric chair seat
and back
Upholstered genuine chair
seat and back
Legs in color of beech

4-Star Base Armchair with Castors

四星脚椅, 带滚轮款



Model 型号: 8280-3 8282-3(含座垫) 8285-3 (含座背垫)

Size 尺寸: W660 D550 H820 SH450

材质与功能

德国原版设计并监制
德国进口塑胶椅壳
抛光四星脚
带黑色塑胶硬轮

选配项

扞布椅座, 椅背
真皮椅座, 椅背
自锁软轮

Material and Function

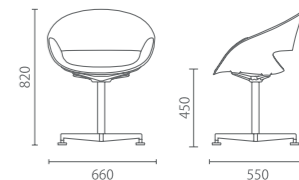
Original German design Et supervision by Kusch+Co,
Plastic shell imported from Germany
Polished base with black plastic hard wheels

Options

Upholstered fabric chair seat
and back
Upholstered genuine chair seat
and back
Lockable soft castors

4-Star Base Armchair with Glides

四星脚椅_脚钉款



Model 型号: 8270-3 8272-3(含座垫) 8275-3 (含座背垫)

Size 尺寸: W660 D550 H820 SH450

材质与功能

德国原版设计并监制
德国进口塑胶椅壳
抛光四星脚
带黑色塑胶脚垫
可360度旋转

选配项

扞布椅座, 椅背
真皮椅座, 椅背

Material and Function

Original German design Et supervision by Kusch+Co,
Plastic shell imported from Germany,
Polished base with black plastic glides,
Available for 360° rotation

Options

Upholstered fabric chair seat
and back
Upholstered genuine chair seat
and back

颜色 Colour:

6色椅壳

Plastic Shell

交通白
traffic white

卡其色
silk

蜜黄色
honey yellow

海沫绿
sea foam

石墨灰
graphite

鸽蓝色
Pigeon blue

注: 鸽蓝色椅壳仅用于
带坐垫及坐/背垫款式

座垫 & 背垫

布料选用: 丹麦面料品牌Gabriel MAGA 系列
皮料选用: MAPR

实木椅脚

胡桃木色或桦木色

喷粉椅脚可选

黑色闪银 (C-S-A-26), 光白 (C-S-A-41)

Seat Cushion and Back Cushion

Fabric: Danish brand Gabriel MAGA series
Leather: MAPR

Wooden Chair Legs

walnut colour or beech colour

Powered Chair Legs

Black with sparkle (C-S-A-26), White (C-S-A-41)

